Informationen zu Spanisch als neu einsetzende spät beginnende Fremdsprache

Dr. Daniela Nardi

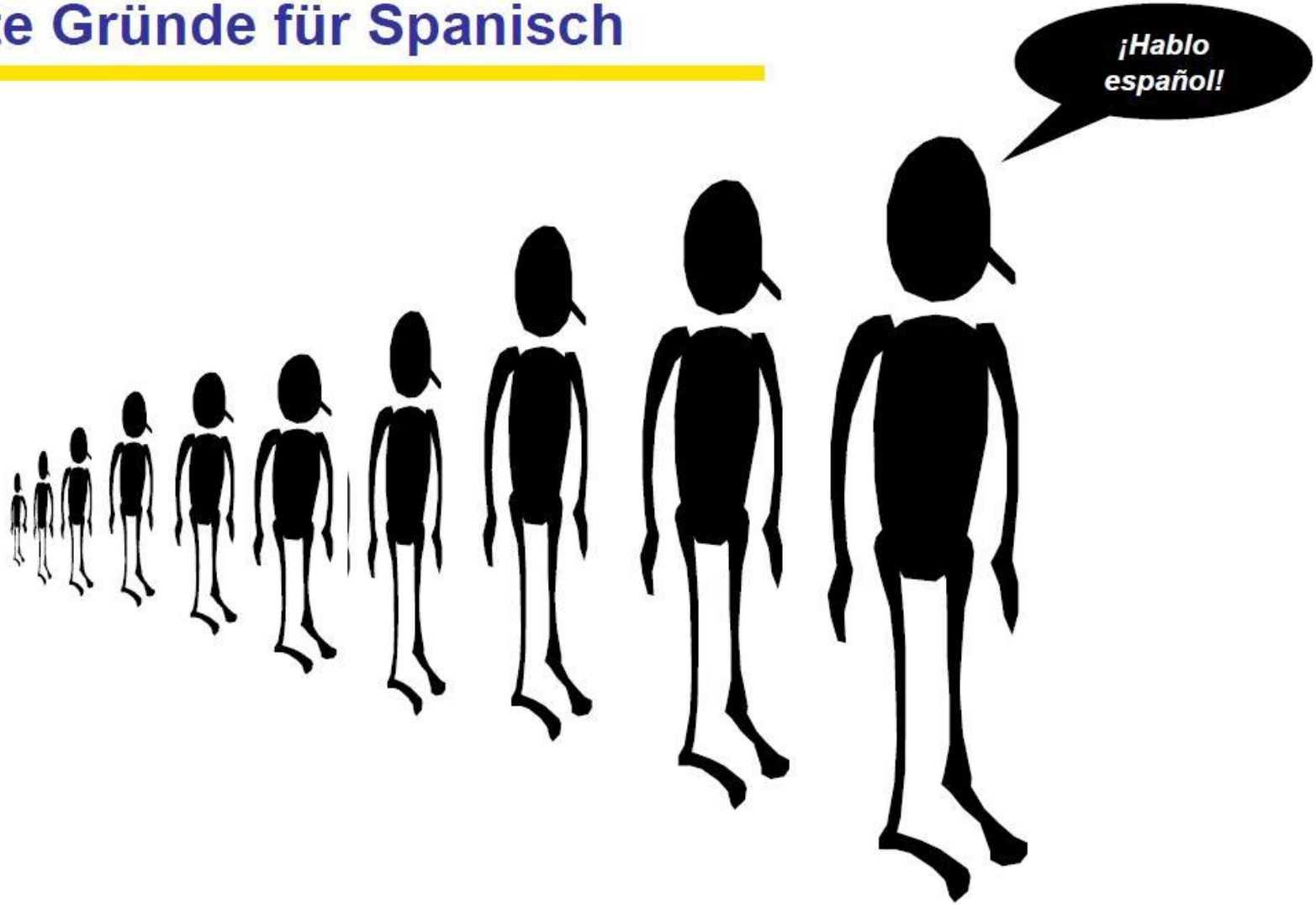
Warum Spanisch???

- offizielle Sprache in 22 Länder
- Arbeitssprache in vielen internationalen Organisationen (EU, Vereinte Nationen…)
- ca. 500.000.000 Menschen sprechen Spanisch als Muttersprache
- Sprache eines Kulturraumes, der auch in der Wirtschaft und den Medien eine immer größere Rolle spielt

Warum Spanisch???

- eine der meist gesprochenen Sprachen der Welt
- 2. Sprache nach dem Englischen in der westlichen Welt
- Brücke zwischen Europa und Amerika

Gute Gründe für Spanisch



Jeder 10. Erdbewohner spricht Spanisch.

Gute Gründe für Spanisch

Zählt man nur die Muttersprachler, so sprechen sogar mehr Menschen Spanisch als Englisch.

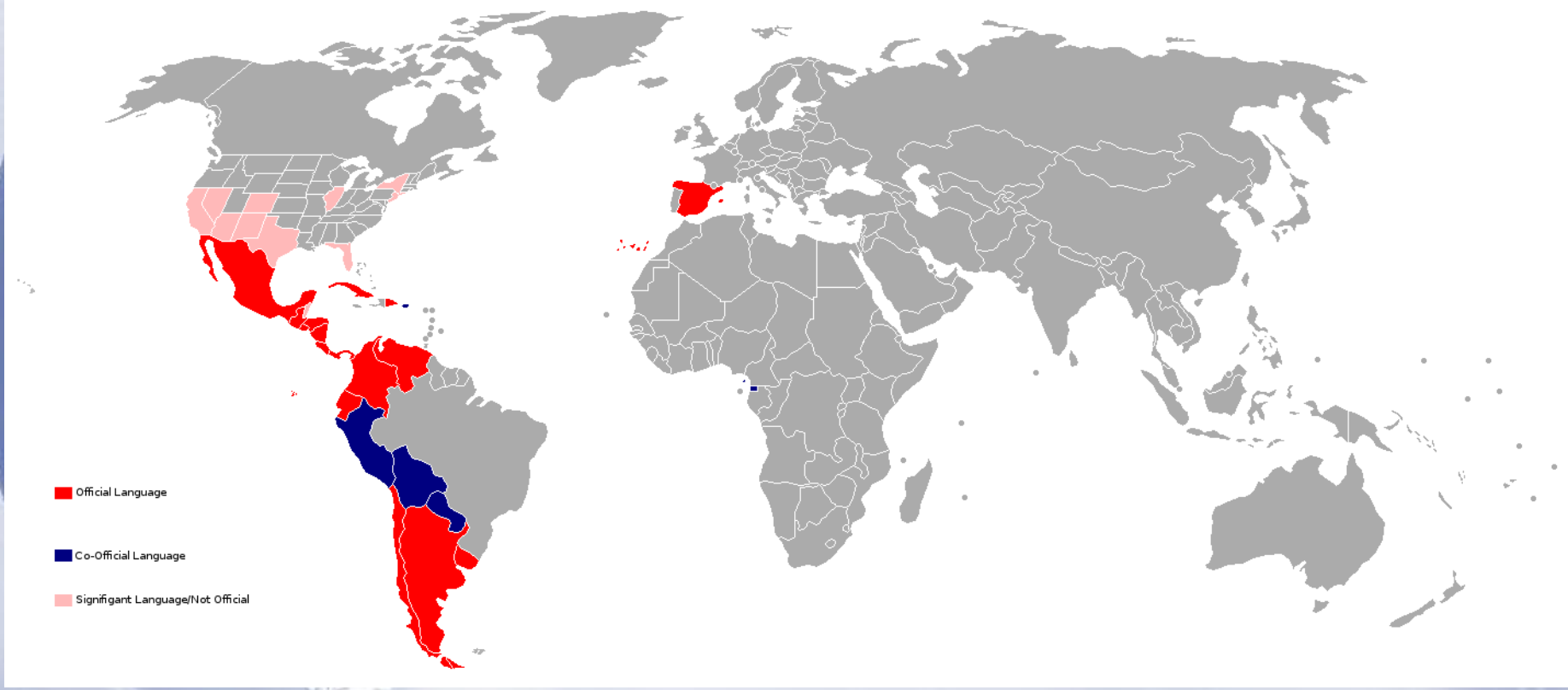
In den USA gibt es allein 45 Millionen spanische Muttersprachler (Hispanics).

Position	Sprache	Sprecherzahl
1	Englisch	1.500 Millionen
2	Chinesisch	1.100 Millionen
3	Hindi	650 Millionen
4	**Spanisch**	**420 Millionen**
5	Französisch	370 Millionen
10	Deutsch	185 Millionen
20	Italienisch	70 Millionen

Quelle: www.weltsprachen.net (Stand 2011)

Spanisch ist die am vierthäufigsten gesprochene Sprache der Welt.

Verbreitung



Quelle: Vikipedia

España
Francia
Portugal
Marruecos
Océano Atlántico
Mar Mediterráneo
A Coruña
Santiago de Compostela
Vigo
Lugo
Gijón
Oviedo
ASTURIAS
Santander
CANTABRIA
Bilbao
PAÍS VASCO
San Sebastián
Vitoria-Gasteiz
NAVARRA
Pamplona
Roses
CATALUÑA
Huesca
Zaragoza
Lleida
Tarragona
Barcelona
Ebro
ARAGÓN
León
Burgos
Logroño
LA RIOJA
CASTILLA Y LEÓN
GALICIA
Valladolid
Duero
Salamanca
COMUNIDAD DE MADRID
Guadalajara
Madrid
Getafe
Cuenca
Toledo
Tajo
CASTILLA-LA MANCHA
Júcar
Valencia
Villarreal
MENORCA
MALLORCA
BALEARES
Palma de Mallorca
IBIZA
FORMENTERA
Cáceres
Mérida
Badajoz
Guadiana
EXTREMADURA
Ciudad Real
Albacete
COMUNIDAD VALENCIANA
Alicante
Murcia
REGIÓN DE MURCIA
Cartagena
Linares
Córdoba
Jaén
Sevilla
Guadalquivir
Granada
Huelva
ANDALUCÍA
Almería
Málaga
Cádiz
Algeciras
Ceuta
Melilla
ISLAS CANARIAS
LANZAROTE
Santa Cruz de Tenerife
LA PALMA
TENERIFE
Las Palmas
FUERTEVENTURA
GOMERA
HIERRO
GRAN CANARIA

Estados Unidos
de América
México
Ciudad de
México
Océano Atlántico
La Habana
Cuba
República Dominicana
Santo
Domingo
San Juan
Puerto Rico
Guatemala
Guatemala
Honduras
Tegucigalpa
El Salvador
San Salvador
Managua
Nicaragua
Costa Rica
San José
Panamá
Panamá
Caracas
Venezuela
Bogotá
Cali
Colombia
Ecuador
Quito
ISLAS GALÁPAGOS
(Ecuador)
Amazonas
Perú
Lima
Brasil
La Paz
Bolivia
Sucre
Océano Pacífico
Paraguay
Chile
Asunción
ISLA DE PASCUA
(Chile)
Argentina
Santiago de Chile
Uruguay
Buenos Aires
Montevideo

Spanisch als spät beginnende Fremdsprache - Vorgehen

- **Aufbau und Rückgriff auf vorhandene Fremdsprachenkenntnisse**
- **rascher motivierender Lernfortschritt, schnelles passives Verstehen**
- **einfache Rechtsschreibung und Aussprache**

Petali
Petals
Pétales
Pétalos
BLÜTENBLÄTTERN!!!

Cenerentola
Cinderella
Cendrillon
Cenicienta
ASCHENPUTTEL!!!

Spanisch als spät beginnende Fremdsprache - Vorgehen

- **relativ steile Progression (Grammatik + Wortschatz)**

- **Ziel: Erreichen einer angemessenen kommunikativen Kompetenz**

Spanisch als spät beginnende Fremdsprache - Vorgehen

- **pragmatische Ausrichtung: alltagsnahe Kommunikationssituationen und Vorbereitung auf Studium und Beruf**

- **Schwerpunkt auf mündliche Kommunikation ⇨ die störungsfreie Verständigung hat Vorrang vor der absoluten sprachlichen Korrektheit!**

Spanisch als spät beginnende Fremdsprache

- **Lehrwerk: ?**
- **aktuelle, motivierende Zusatzmaterialien**
- **vielfältige Inhalte: Lebenswelt Jugendlicher, Kultur, Geschichte, aktuelles Geschehen, Musik, Literatur, Film…**
- **Gewichtung 1:1**

Wochenstunden und Lernstufen

- **11. Jahrgangsstufe:**

  4 Std. Stufe A2

- **12. Jahrgangsstufe:**

  3 Std. Stufe A2+ (mündlich)
  Stufe B1 (Leseverstehen)

- **13. Jahrgangsstufe:**

  3 Std. Stufe B1 (mündlich)
  Stufe B1+ (Leseverstehen)

Der Europäische Referenzrahmen

- **B1 /Threshold Level**

  Kann die Hauptpunkte verstehen, wenn klare Standardsprache verwendet wird und wenn es um vertraute Dinge aus Arbeit, Schule, Freizeit usw. geht. Kann die meisten Situationen bewältigen, denen man auf Reisen im Sprachgebiet begegnet. Kann sich einfach und zusammenhängend über vertraute Themen und persönliche Interessengebiete äußern. Kann über Erfahrungen und Ereignisse berichten, Träume, Hoffnungen und Ziele beschreiben und zu Plänen und Ansichten kurze Begründungen oder Erklärungen geben

*Offizielle Diplome zum Nachweis spanischer Sprachkenntnisse, DELE**

- **Das *Diploma de Español – Nivel inicial* und das *Diploma de Español – Nivel inicial (escolares)* entspricht dem Niveau B1 des *Gemeinsamen europäischen Referenzrahmens* für Sprachen des Europarats (empfohlen für Schüler der Jahrgangsstufe 13 bei Spanisch als spätbeginnende Fremdsprache)**

*** *(Diplomas de Español como Lengua Extranjera)***

FAZIT

- **für sprachlich interessierte und motivierte Schüler eine gute Möglichkeit, eine zusätzliche moderne Fremdsprache (eine Weltsprache!) zu lernen (später Spanisch zu lernen, bedeutet entweder viel Geld ausgeben und/oder einen hohen Aufwand neben des Studiums betreiben)**

- **für alle: Möglichkeit, eine neue Fremdsprache zu lernen (Beginn bei Null, keine Vorkenntnisse notwendig, keine Lücken aus früheren Jahrgangsstufen)**

- **klar, ohne Motivation ist wenig los…**

Adiós y… ¡hasta pronto en la clase de español!